

## ■ **Marché hebdomadaire toute une organisation**

/ 14 à 17

■ **Comptes  
administratifs**

/ 6

■ **Plus de  
présence  
des policiers**

/ 7

■ **Semaine  
verte**

/ 8-9

■ **Cross  
des écoles**

/ 12



# Sommaire

**ÉDITO DU MAIRE / 3**

**TOUT IMAGE / 4-5**

## ACTUALITÉS MUNICIPALES

**6** COMPTES

ADMINISTRATIFS

**7** . PLUS DE PRÉSENCE DE  
LA POLICE NATIONALE,  
. CÉRÉMONIE 19 MARS,

## URBANISME ENVIRONNEMENT

**8-9** RETOUR SUR

LA SEMAINE VERTE,

**10** . PATIO DU CENTRE  
CULTUREL,

. VISITE DE QUARTIER

**11** . CHENILLE

PROCESSIONNAIRE,

. MOUSTIQUE TIGRE,

## ENFANCE JEUNESSE

**12** CROSS DES ÉCOLES

## ÉCONOMIE COMMERCE

**13** . FORUM EMPLOI,  
. NOUVEAUX  
COMMERCES,

## DOSSIER DU MOIS

**LE MARCHÉ / 14 À 17**

**MJC-CENTRE SOCIAL / 18**

## CULTURE ANIMATION

**19** . AAH LES  
DÉFERLANTES  
. MÉDIATHÈQUE,

**20** . PRÊTS POUR  
LE 30<sup>E</sup> CORSO,  
. QUE DE TALENTS !

**21** ÉCOLE D'ART,

**22** . TRAIN-THÉÂTRE,  
. TRAIN-CINÉMA,

## VIE ASSOCIATIVE

**TOUT IMAGE / 23-25**

**AGENDA DU MOIS / 26**

## PATRIMOINE PORTOIS

**27** LE CENTRE CULTUREL  
LOUIS ARAGON

**LIBRE OPINION / 28-29**

**BLOC NOTES / 30-31**



C'est le printemps...

### Retour vers le passé

Le 10 août 1987  
ouvrait notre actuelle  
Poste. Un bâtiment  
plus fonctionnel  
que l'ancienne Poste,  
située à l'angle  
de l'actuelle place  
de la République.

En 1959, les PTT  
devinrent les Postes  
et Télécommunications,  
mais le sigle  
avait été conservé.

© Mémoire Vivante



Le 4 avril était le dernier jour de contribution de l'ensemble de la population dans le cadre du Grand débat, organisé par l'État après la dernière rencontre en Corse.

Sur le principe du cahier de doléances que nous avons mis en place dès le mois de novembre jusqu'en janvier 2019, nous avons fait remonter aux services de l'État via la Préfecture, l'ensemble du contenu des urnes, au lendemain de la fermeture du Grand débat.

Il ne nous appartient pas d'en faire l'analyse, ni la synthèse. Notre rôle a été de faciliter le droit d'expression. Chacun a ainsi eu la possibilité, soit directement à la mairie, soit par le site internet dédié, de faire valoir son ou ses points de vues sur les 4 sujets proposés et même au delà, puisque nous avons prévu une urne "autres" pour donner libre cours à toutes les expressions.

Nous sommes particulièrement attentifs aux propositions qui viennent d'être annoncées dont certaines pourraient reposer sur du financement communal, une fois de plus ! À l'instar de la suppression totale de la taxe d'habitation dont on ne connaît toujours pas le mode de compensation.

Dans le même temps, le gouvernement a publié le 4 avril les montants des Dotations Globales de Fonctionnement attribuées pour 2019 aux collectivités territoriales. Ces chiffres sont forcément très attendus par tous les élus. On est très loin de la "stabilité" annoncée par le gouvernement, puisque moins de 400 communes seulement voient leur DGF ne pas varier entre 2018 et 2019. Plus de 18 700, en revanche, vont subir une baisse de DGF, dont notre commune.



**Geneviève GIRARD**  
Maire de Portes-lès-Valence  
Conseillère départementale

C'est encore 44 861 € de moins que l'an passé, soit 288 895 € au lieu de 1 062 653 € en 2013, soit un total de 3 120 615 € de pertes cumulées.

Faire plus et mieux avec toujours moins, tel est le défi qui nous attend et les années qui arrivent ne viendront que conforter cette situation.

Bien Cordialement  
A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'D. Girard', written over a horizontal line.

# Le tout image



Les élèves de l'école d'art, avec l'école Pasteur et une classe de CM2 de Joliot Curie, ont participé à la chasse aux œufs en confectionnant des œufs en papier.



Plusieurs centaines de petits gourmands se sont précipités dans les allées du parc Léo Lagrange, à la recherche de plus de mille œufs. La chasse aux œufs organisée par l'association des Conseils de quartier a été un magnifique succès. Merci à la boulangerie du Sud de Portes "Gourmandises et Cie", la ferme Margerie et les brioches Pasquier. 13-04-2019





Elles étaient une demi-douzaine à bénéficier d'un repas un peu particulier : il était préparé par le maire. L'atelier cuisine du jour à l'épicerie sociale était un petit défi pour Geneviève Girard puisqu'il s'agissait de préparer un déjeuner succulent avec les produits disponibles. 26-03-2019



Une fois par an en moyenne, le marquage au sol doit être refait. Tel était le cas début avril pour la partie de l'avenue Jean Jaurès qui va de la mairie aux environs de la pharmacie Chœur.

Pour la 8<sup>e</sup> année consécutive, les Rotary clubs organisaient le kiosque gourmand au profit de l'Adapei (Association Départementale des Parents et Amis de Personnes Handicapées). 22-03-2019



La mineuse du marronnier, ou si vous préférez la *Camera ohridella*, est un minuscule insecte redoutable pour les feuilles. Début avril, 74 pièges à phéromones ont été installés tout le long de la rue Louis Pasteur.



Lundi 25 mars, le directeur Guillaume Vibart d'ADS (entreprise sur Portes depuis avril 2018) accueillait le maire Geneviève Girard, accompagnée entre autres de son 1<sup>er</sup> adjoint Daniel Grousson et de Suzanne Brot, adjointe aux finances. Les élus ont eu droit à une présentation de l'entreprise, ponctuée de quelques démonstrations. ADS s'adresse aux particuliers comme aux entreprises et est spécialisée dans la pose d'automatisme de portails, la télésurveillance, les réseaux informatiques, l'interphonie, la détection incendie, la sonorisation et les contrôles d'accès.

Il passait par là et il s'est reconnu ! Il, c'est Jean-Philippe Cheval qui, enfant, avait été pris en photo dans notre ancienne piscine. Ladite photo a été utilisée plus de 40 ans plus tard pour l'exposition qui orne actuellement le grillage d'enceinte.



## Compte administratif 2018 Une ville toujours plus attractive

Sous le regard sévère du buste de Jean Jaurès et sous celui plus neutre de Marianne, le conseil municipal a examiné le compte administratif 2018, validant ainsi les dépenses et les recettes réelles de l'année dernière.

Sous le regard sévère du buste de Jean Jaurès et sous celui plus neutre de Marianne, le conseil municipal a examiné le compte administratif 2018, validant ainsi les dépenses et les recettes réelles de l'année dernière.

Pour Suzanne Brot (adjoite en charge des finances), il s'agissait là de présenter une succession de chiffres. Pour ce qui est de la section de fonctionnement, les dépenses ont été de 8 933 300 €, à comparer aux recettes qui étaient de 10 505 000 €, soit un résultat positif de près de 1 572 000 €. Un résultat qui ne cesse d'augmenter puisqu'en 2016, il n'était que de un million. Avec l'excédent cumulé, le solde positif de 2018 est donc porté

à 3 737 000 €.

En ce qui concerne la section investissements, les recettes ont été de près de 2 millions d'euros, tandis que les dépenses étaient de 1 640 000 €, soit là encore un solde positif d'environ 360 000 €.

**Au total, le budget 2018 de la ville de Portes-lès-Valence est d'environ 14 700 000 €.**

Entrant dans le détail, l'adjoite notait par exemple la baisse des charges financières (diminution des emprunts) et des charges à caractère général. Inversement, on note une augmentation des subventions versées aux associations et au CCAS.

Les recettes sont en hausse de 114 000 € malgré la baisse constante

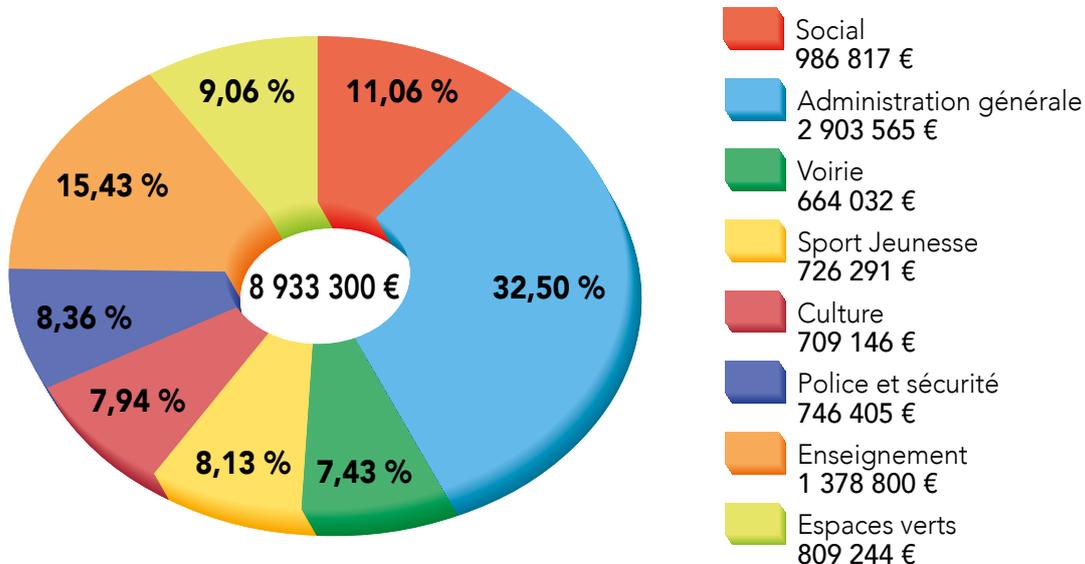
des aides de l'État (- 44 861 € de nouveau en 2019).

Par contre, signe très positif de l'attractivité de la ville, les gains sur les droits de mutation sont passés de 326 000 € en 2017 à 653 000 € en 2018.

En investissements enfin, les principales dépenses ont concerné les travaux de la rue Casanova, les voiries, le Centre culturel, la maison des associations et les travaux de mise aux normes d'accessibilité.

*Retrouvez la vidéo du conseil municipal sur le site de la ville.*

### Dépenses de la section de fonctionnement



### D'une délibération à l'autre

- Subvention de fonctionnement à l'école de musique : 21 262 €.
- Subvention pour les 50 ans de la MJC : 1 250 €.
- Dénomination de route : la RD 111, qui va de Valence à Beauvallon, est dénommée "route de Valence".

# Plus de présence de la police nationale

Présent en préambule du conseil municipal, Noël Fayet, Directeur Départemental de la Sécurité Publique (ou directeur de la police nationale dans le département) a fait le point sur la délinquance dans la zone police de Valence, qui comprend notre commune. Ce fut tout d'abord pour annoncer une bonne nouvelle puisque que les deux policiers en poste à l'antenne de police de Portes (ils partent en retraite) vont être remplacés par trois policiers. Leur mission restera la réception du pu-

blic et des plaintes le matin, mais sera complétée par des patrouilles en ville l'après-midi. Parallèlement, deux postes de délégués cohésion police population ont été créés pour la zone de Valence. L'un d'entre eux s'occupera plus spécialement des communes de Bourg-lès-Valence et Portes-lès-Valence. Cette présence policière s'ajoute à celle de la BAC précisait-il, mais aussi à l'utilisation des images de la vidéo protection portoise par la police nationale. En-

fin, la police nationale est devenue membre du réseau voisins vigilants, ce qui lui permet de recevoir tous les messages du réseau. Côté chiffres de la délinquance, il n'existe pas de chiffres au niveau communal mais uniquement au niveau départemental et de la zone police de Valence. Toutefois précisait-il, la tendance enregistrée sur le mois de mars montre une forte baisse des vols avec effraction.



## Se souvenir

### Cérémonie du 19 mars en mémoire du cessez-le-feu en Algérie en 1962

*« Nous nous souvenons de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, de la souffrance, des drames qui ont endeuillé, de part et d'autre, la Méditerranée ».*

Dans son message lu le 19 mars par Geneviève Girard, la secrétaire d'État auprès de la ministre des Armées, Geneviève Darrieussecq, a évoqué les 25 000 morts pour la France, les 70 000 blessés et près de 2 millions d'appelés. Le 19 mars 1962, *« au soulagement des uns faisait écho la détresse des autres »* ajoutait-elle.

Après avoir lu le message de la FNACA, Guy Besseas a remis des médailles au titre de la reconnaissance de la nation à Gérard Jean et à Paul Bérard. Ont suivi les dépôts de gerbes de la FNACA, du Comité d'entente des anciens combattants, du Comité du souvenir français, de la municipalité et du conseil départemental.



## À l'école de l'écologie

Sensibiliser les Portoises et les enfants des écoles à l'écologie, tel est l'objectif de la "Semaine Verte". Depuis les animations à la salle Brassens jusqu'à la chasse aux déchets, retour sur les temps forts de l'édition 2019.

Les enfants ne sont-ils pas les citoyens écologistes de demain ? Il faut donc les sensibiliser dès maintenant. De ce constat est née l'idée des interventions de Vincent Canova, apiculteur en Ardèche, dans les écoles portoises. Tel était aussi le cas le 11 avril, à l'occasion de la journée d'animations à la salle Brassens, lorsque les enfants sont venus assembler et décorer des nichoirs. Leur enthousiasme n'avait d'égal que leurs sourires. Lors de cette journée, les visiteurs ont pu apprécier



Apprentissage de la vie des abeilles dans les écoles Fernand Léger et Voltaire avec l'apiculteur Vincent Canova



Daniel Grousson,  
1<sup>er</sup> adjoint en charge  
de l'économie,  
de l'écologie et de l'emploi.



« Je félicite l'ensemble des bénévoles, des agents municipaux et tous ceux qui ont œuvré pour la réussite de cette édition 2019.

Même s'il évoluera pour être toujours plus proche du public, ce nouveau format a visiblement plu. Les conférences, l'implication des enfants des écoles et les intervenants extérieurs ont été d'une grande qualité. L'écologie est et restera au cœur des préoccupations de la municipalité. »

les ateliers de fabrication d'éponges et de sacs recyclés, ou encore de produits d'hygiène naturels. Pour aller plus loin dans cette démarche, ils ont pu aussi se rendre le soir même à la conférence "Envie d'agir et initiatives locales" animée par Élodie Marcon. D'un intervenant à l'autre, ils ont pu découvrir la démarche zéro déchet, comment mieux consommer, comment favoriser les échanges ou la valorisation des produits. Enfin, la semaine s'est terminée par la chasse aux déchets organisée par l'association des Conseils de quartiers et le Conseil Municipal des Jeunes et aussi le Troc vert sans oublier la randonnée de la Brigade verte du Bike club portoises.

L'association Valence Services recycle même les banderoles de la ville de Portes-lès-Valence



Avant de découvrir le tri avec les agents de l'Agglo, les élèves de Joliot Curie ont eu droit à un cours sur le compostage avec Rémi Depra, chef du service des espaces verts de la ville.



Une nouvelle fois le Bike Club a répondu présent pour le ramassage des déchets à l'occasion de la randonnée de la Brigade verte.

Un géranium contre un plant de tomates ?  
Tel est le principe du troc vert, fait d'échanges et de convivialité.

Élodie Marcon a animé une conférence sur l'apprentissage du zéro déchet, le recyclage, les circuits courts ou encore la valorisation des produits.



Les CM1 de l'école Voltaire ont assemblé des nichoirs qui ont été ensuite installés à l'EHPAD des Chênes.



Plus d'une trentaine de personnes avaient répondu présentes pour la chasse aux déchets et visiblement ils ont eu du travail.



## Un patio au Centre culturel

Le Centre culturel Louis Aragon va très bientôt connaître une nouvelle étape dans sa riche histoire\*. Le 1<sup>er</sup> avril ont débuté en effet les travaux de construction du nouveau patio. Ils dureront 5 mois.

L'objectif est tout simplement de couvrir la cour intérieure qui sépare l'école de musique de l'école d'art, avec un dôme ouvert vers l'extérieur dont l'aspect sera le même que celui qui couvre actuellement l'espace Baronissi. Les poutres, en forme de "U" renversé, seront construites en bois de sapin selon la technique du lamellé cintré tandis que le sol sera réalisé en béton structuré. Ainsi, 180 m<sup>2</sup> seront couverts et pourront servir au printemps, en été et à l'automne pour les activités culturelles. Coût total des travaux 257 487 € (dont environ 57 000 € du département et 40 000 € de la région).

*\* Voir notre article en page 27*



## Visite de quartier Rue Charles Doucet

Le 6 avril, le maire Geneviève Girard a rendu visite aux riverains de la rue Charles Doucet, accompagnée de trois de ses adjoints et d'un représentant de la police municipale. Plus d'une vingtaine de résidents avaient répondu présents.

Si, comme souvent, il fut question d'incivilités, de sécurité ou encore

de circulation, l'essentiel de la discussion a tourné autour du projet de démolition des bâtiments au niveau du bar du Centre. Le projet porte au total sur trois parcelles pour environ 500 m<sup>2</sup> soulignait le maire, à savoir du bar du Centre (qui fait l'angle



avec la rue Jean Jaurès) jusqu'à un ancien garage (rue Charles Doucet). Si la démolition aura bien lieu, aucun projet n'existe sur ce qui sera réalisé par la suite soulignait le maire, qui s'appuiera sur des études avant qu'une décision ne soit prise. À l'instar de ce qui s'est fait pour d'autres projets, les élus reviendront consulter les riverains avant toute nouvelle construction.





# La chenille processionnaire, ATTENTION

Depuis quelques années, des colonies de chenilles processionnaires du chêne et du pin sont observées.

**Les poils urticants de la chenille se détachent très facilement lors d'un contact ou sous l'effet du vent et peuvent provoquer des réactions allergiques au niveau des yeux, des rougeurs et des démangeaisons sur la peau, ou encore des difficultés respiratoires.**

En cas de forte infestation, pour éviter tout danger, il est conseillé de confier la lutte contre les chenilles processionnaires à une entreprise spécialisée.

## MÉTHODES DE LUTTE UTILISÉES :

- Échenilloir pour supprimer les nids puis les brûler
- Piège "en collerette" autour du tronc de l'arbre, lorsqu'elles descendent elles se retrouvent piégées
- Piège à phéromone suspendu dans les pins
- Traitement au *Bacillus thuringiensis*
- Nichoirs à mésanges, prédateurs naturels des chenilles.

## Lutter contre le moustique tigre

Comme le dit la revue scientifique *Sciences et avenir*, « le moustique tigre est fortement affilié à l'homme et se déplace peu. Il y a donc toutes les chances pour que le moustique qui vous pique soit né chez vous, ou tout près ».

De même que la démoustication par épandage est impossible en ville, la démoustication par pulvérisation terrestre est inadaptée : les lieux de ponte sont souvent chez l'habitant, donc inaccessibles, et les traitements sont nuisibles pour

l'environnement. S'il existe bien un plan national de démoustication, il est réservé aux cas de suspicion de présence du virus de la dengue, du chikungunya ou du zika. Autant de virus qui ne circulent pas en France métropolitaine et ne sont apparus que (très rarement) à cause de voyageurs en provenance de zones infectées.

Voilà pourquoi la solution est d'abord individuelle.

Avec l'arrivée des beaux jours et des pluies de printemps, les éclo-

**Les recommandations de l'ARS (Agence Régionale de Santé) mettent en garde la population afin d'éviter tout contact avec les chenilles, leur nid ou les zones à proximité.**

## LES MESURES DE PRÉVENTION SIMPLES :

- Ne pas se promener ou laisser jouer les enfants sous les arbres porteurs de nids
- Éviter de se frotter les yeux pendant ou au retour d'une promenade
- En cas de doute, prendre une douche et changer de vêtements
- Bien laver les fruits et les légumes du jardin (les poils des chenilles peuvent s'y déposer)
- Éviter de faire sécher du linge à côté des arbres infestés.

**En cas de réactions allergiques au niveau des yeux, de la peau ou des voies respiratoires, il est préférable de consulter son médecin traitant, notamment en cas d'antécédents allergiques.**

À noter, les chiens et chats peuvent également avoir de violentes réactions allergiques.



sions vont pouvoir reprendre, sauf si chacun se livre à une traque impitoyable des eaux stagnantes. Les soucoupes de pots de fleurs, les chéneaux bouchés ou encore les mares sont des terrains idéaux pour tous les types de moustiques. La lutte contre cet envahisseur est donc l'affaire de tous.



## À fond pour le cross des écoles

En rang par deux et à pied, histoire de s'échauffer, les enfants de toutes les écoles de Portes-lès-Valence sont arrivés tout au long de la journée, au parc Léo Lagrange le vendredi 5 avril.

Les grands de CM2 et CM1 le matin, les petits du CP au CE2 l'après-midi. À chaque fois des départs groupés pour les filles d'un côté, les garçons de l'autre.

Visiblement très motivés tels des sportifs de très haut niveau, tous ont donné le meilleur d'eux mêmes avec, pour certains, l'envie de gagner et pour d'autres, probablement les plus valeureux, l'envie d'arriver au bout. Une bien belle journée dont ils se souviendront longtemps.

## 200 emplois à pourvoir

Qu'on se le dise, le secteur de l'agro-alimentaire recrute ! Le 3 avril, 18 entreprises de la région avaient fait le déplacement à l'espace Cristal, tout comme une dizaine de partenaires. N'oublions pas enfin l'organisateur, Pôle emploi (représenté par son directeur territorial Philippe Fournier), soutenu par la municipalité de Portes-lès-Valence. Lors de sa visite, le maire Geneviève Girard et son adjointe en charge des finances Suzanne

Brot ont pu noter que 200 offres d'emploi étaient à pourvoir et discuter avec les représentants des entreprises. Localement, on pouvait relever la présence de Pasquier, Relais d'or Miko, Charles et Alice ou encore UCC Coffee. Si vous souhaitez obtenir plus de renseignements sur ces offres d'emploi, vous pouvez aussi contacter la Cellule Emploi de la ville au 04 75 57 74 74.



## Job-dating

Randstad, en partenariat avec la Cellule Emploi de Portes-lès-Valence, vous invite à un job-dating mardi 30 avril de 9h à 16h (en continu) à la Maison des associations de Portes. Ce job-dating est spécialisé dans les métiers techniques : aéronautique, électricité, mécanique, métallurgie... Vous pouvez nous contacter au 04 75 86 23 10

randstad vous invite  
à un job-dating.

Venez nous rencontrer lors de notre job-dating spécialisé sur les métiers techniques :

- + aéronautique
- + électricité
- + mécanique
- + métallurgie

mardi 30 avril 2019  
de 9 h à 16 h (en continu)  
contactez-nous  
au 04 75 86 23 10

Maison des Associations  
17 rue Jean Jaurès  
25900 Portes-Les-Valence

randstad human forward.

## Nouveaux commerces

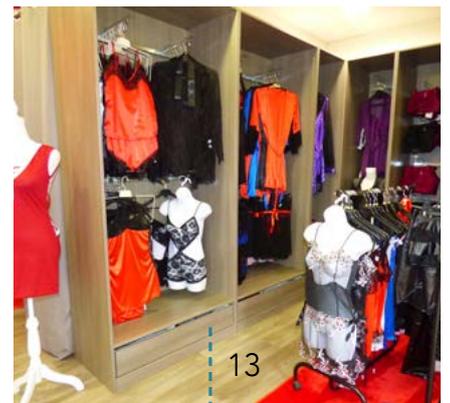
### La nature chez soi

C'est ce que propose Jean-François Curnier qui, depuis quelques semaines, est installé à domicile, au 60 rue Charles Doucet. Naturopathe, éducateur de santé et iridologue, il se propose de vous faire un bilan pour évaluer votre force vitale et vos prédispositions héréditaires. Plus d'infos sur [www.lanaturechezsoi.fr](http://www.lanaturechezsoi.fr). Tél. 06 73 91 02 63.



### Aux caprices des anges

Un peu de lingerie masculine, beaucoup de lingerie féminine et quelques accessoires, c'est ce que vous propose depuis peu "Aux caprices des anges". Ouverte depuis le 5 février dernier, du mardi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 19h, la boutique est située au 86 rue Jean Jaurès. Tél. 09 81 20 71 11.



## Marché hebdomadaire Toute une organisation !

**Créé en 1920, le marché a lieu depuis longtemps en centre-ville et depuis 2008 le long du mail. Pour de nombreux habitants, il est un rendez-vous incontournable de la vie portoïse.**

7h30. En ce jeudi 28 mars, sous un beau soleil printanier, les premiers commerçants sont en train de s'installer et, déjà, quelques dizaines de clients déambulent. Adjoint en charge de la sécurité, Patrick Groupier est à pied d'œuvre, la police municipale aussi, au premier rang desquels Gabriel Breysse. Tous deux vont devoir placer les commerçants tandis que Gabriel repassera un peu plus tard pour récupérer le prix de la location de l'emplacement (0,95 € le mètre linéaire pour les abonnés, 1 € pour les non abonnés. Pour les habitués pas de problèmes, la plupart ont leur emplacement attribué. Seuls ceux qui viennent de manière occasionnelle vont devoir attendre un

peu, le temps que tous les autres soient en place et de voir quels sont les emplacements vacants. La discussion s'engage alors, « *on essaie de trouver les meilleures solutions* » nous explique Patrick Groupier, en fonction des besoins du commerçant, mais aussi en évitant certains voisinages. Pas question en effet de mettre côte à côte deux commerces identiques ou, par exemple, un étal odorant à côté d'un marchand de vêtements. « *On trouve toujours des solutions* » nous explique un des vendeurs avant de partir s'installer, tout heureux de s'être vu attribuer un bon emplacement. Il lui faut faire vite car déjà, le mail et la rue devant la mairie noircissent de monde. Alors que le

thermomètre commence à grimper tout doucement, le marché offre une magnifique palette de couleurs tandis que d'appétissants fumets de fromages de chèvre, de pâtés croûte ou encore d'olives montent des étals pour le plus grand plaisir des passants. Le marché s'éveille et la matinée s'annonce excellente.



On discute le placement.

### J'ADORE !

« *Le marché ? J'adore !* » nous a déclaré à plusieurs reprises Maryse Rinaldi. J'adore y acheter mes légumes, tout simplement parce qu'ils sont meilleurs, j'adore mon marchand de légumes, j'adore le plaisir de cette petite sortie et le fait de rencontrer des "charrettes", même quand il ne fait pas beau !



### POUR SON POISSONNIER PRÉFÉRÉ

Michel Garde n'est pas Portoïse mais... Étoïen. Son problème est tout simplement que la poissonnerie Jouve ne vient pas sur le marché d'Étoile, ni même à celui de Beauvallon, et qu'elle a excellente réputation dit-il. Pour quelques huîtres ou un filet de chapon de roche, il est donc prêt à faire quelques kilomètres !





## Une épicerie comme avant

C'est un nouveau concept de vente alors que pourtant, il est tellement ancien ! Le Silo des saveurs n'est présent sur le marché que depuis le 1<sup>er</sup> février. Une fois ouvert, son camion a tout d'une épicerie, mais avec un air rétro du meilleur effet. Comme dans n'importe quelle épicerie, on y trouve des pâtes, du riz, des céréales, des épices, du café ou encore, entre autres, des produits d'hygiène ou d'entretien. Sauf qu'ici, pas d'emballages, de sur-emballages, de sacs plastiques et autres pol-

luants pour la nature : tout est en vrac, on n'achète que ce dont on a besoin, pas un gramme de plus. Ce que l'on va peut-être, et qui reste à prouver, payer un peu plus cher parce que les produits sont bio et souvent locaux, on va le retrouver en n'achetant que le nécessaire. Bien qu'elle ne soit présente que depuis quelques semaines, Audrey a déjà ses habitués.

## Les "sédentaires" en profitent aussi

Par opposition aux commerçants itinérants du marché, il y a donc les "sédentaires" de la place de la République. Pour eux, au premier rang desquels les commerces dits de passages nombreux (bureaux de tabac, boulangeries etc.), le jeudi matin est forcément un jour d'affluence. Le mieux placé est probablement le bar restaurant Tandem. Le jeudi souligne Christophe Ranc, « j'ouvre une heure plus tôt et le café passe de 1,2 € à 1 € » mais le patron s'y retrouve largement puisque la

fréquentation augmente de 30%. La partie restaurant n'est pas lésée par le manque de stationnement car certains en profitent pour réserver. Dès 7h, les premiers arrivés sont les commerçants eux-mêmes. Viennent ensuite tout au long de la matinée les clients, dont beaucoup d'habituez. On vient prendre son petit café avant d'aller faire ses courses, c'est une pause en milieu de matinée ou l'occasion de la conclure au moment de l'apéro, vers 11h. En terrasse, c'est tellement agréable.



### UN ACCUEIL SYMPATHIQUE

Pour Monique Juan, il est tout simplement plus agréable d'aller sur le marché que dans une grande surface et son côté impersonnel. Ici dit-elle, l'accueil est sympathique, on croise du monde. Quand il fait beau, et même quand il ne fait pas beau, on est en plein air et c'est vraiment très agréable.



### ON Y RETROUVE LES COPAINS

Pascal et Chantal Mathey sont des fidèles du marché puisqu'ils y viennent tous les jeudis depuis 13 ans. Ce qu'ils y aiment ? Son côté populaire et familial. « On y retrouve les copains, c'est vraiment convivial et il y a de l'ambiance ! »



# Dossier du Mois

## La doyenne

Martine Sarzier n'est pas la plus ancienne du marché et pour cause, elle ne le fréquente que depuis 2007. Mais du haut de ses 69 ans, elle en est bien la doyenne. Un titre qui ne l'effraie pas plus que ça, tant elle aime son métier, et que pour rien au monde elle n'en changerait. Vendeuse de vêtements, elle s'est positionnée dès le départ sur un créneau particulier : celui des grandes tailles. « Ce n'est pas parce qu'on est un peu forte qu'on n'a pas le droit d'être belle » dit-elle. Et avec le printemps qui pointe son nez, les tenues un peu plus légères sont de sortie et, visiblement, plaisent.



## Commerçant Portoïis

De Valence à Romans en passant par Die, Villard-de-Lans, Vaison-la-Romaine et Saint-Péray, Yvan Mangiagli parcourt les routes de la région, et donc les marchés, toute la semaine. Sauf que pour venir à Portes la distance est beaucoup plus courte, et pour cause, il est Portoïis. Les Mangiagli sont d'ailleurs une famille très connue dans un métier qu'ils pratiquent depuis trois générations. Vendeur de maroquinerie, il évoque les contraintes du métier, au premier rang desquelles la météo ou encore la nécessité de se lever très tôt. Néanmoins, Yvan affiche un sourire et une convivialité à toute épreuve et particulièrement communicative.

### POUR ACHETER DES NIPPES !

Lorsque Marie-Jo Volle vient sur le marché, même si c'est souvent avec son mari Pierre, c'est forcément pour les "nippes" ! Et pour cause puisqu'elle fut la présidente de l'association féminine de travaux manuels. Le couple aime beaucoup venir déambuler entre les étals pour bavarder avec les amis, profiter des bons produits avec, visiblement, un faible pour les bons fromages.



### RETROUVER LES AMIS

Pour Monique et Bernard Vellaine, le marché est la sortie du jeudi. Certes il y a la traditionnelle pause café et les stands préférés, comme par exemple le marchand de fromages de chèvre, mais il s'agit avant tout d'y « retrouver les amis ». Finalement, on passe beaucoup plus de temps à discuter qu'à faire ses courses. Enfin « il faut faire marcher les commerçants qui viennent à Portes ».



## Livré depuis Lorient

La "Maison Jouve", Philippe Jouve en tête, est probablement un des plus anciens commerces du marché. Si Philippe fréquente les lieux depuis maintenant 17 ans, la poissonnerie est présente à Portes depuis 1974. Membre du jury des Meilleurs Ouvriers de France, Philippe est basé à Allex mais fréquente les marchés de la région pratiquement chaque jour de la semaine : le mardi à Chabeuil, le mercredi à Saint-Péray, le vendredi à La Voulte, le samedi à Valence et donc chaque jeudi à Portes-lès-Valence.

Avant 2002 ? Notre artisan était poissonnier à Lorient et c'est justement en droite ligne du port breton et donc de l'Atlantique que sa marchandise lui est livrée. Chaque jour un lieu différent donc, c'est la garantie que toute la marchandise ne reste pas longtemps sur l'étal, dit-il en résumé, contrairement à un commerce fixe où la clientèle est toujours la même.



## Représentant du syndicat des commerçants

Habitué du marché depuis 1984, Luigi Ballore est un élément important du marché et pour cause : il est le délégué local du syndicat des commerçants des marchés de France. Si problème il y a, le plus souvent de placement ou d'accès à l'électricité, il joue le rôle d'intermédiaire entre le commerçant et la ville de Portes. Spécialisé dans le commerce de vêtements, il a tout simplement succédé à son père. Comme tous ses collègues, ses journées commencent très tôt et les semaines sont ponctuées par des déplacements à Romans, Tournon, Crest, Villars de Lans et donc Portes. Curieusement note t-il, certains vêtements et certaines couleurs se vendent plus dans certaines villes que dans d'autres.



## LE MARCHÉ EN FAMILLE

Dans la famille France je demande la fille, Claudine, le fils, Alain et la maman, Odette. Tous trois déambulent dans les allées même si, il faut bien l'avouer, la promenade est surtout marquée par des arrêts tant les amis sont nombreux.

Devant le charcutier Ardéchois, il y a foule et Odette y choisit un magnifique boudin. On voit du monde dit-elle et les produits y sont excellents rajoute sa fille venue tout exprès de Montélimar.

Alain apprécie le côté convivial avec, en ce moment, un faible pour ce printemps qui pointe et qui donne de belles couleurs au marché.



## Festival dans mon cerveau !

Accompagner l'enfant aujourd'hui... Mardi 30 avril à 20h à la MJC. Bien sûr il y a nos traditions, coutumes et habitudes qui influencent nos comportements avec nos enfants. Et puis il y a tout ce que les neu-

rosiences nous ont révélé du cerveau de l'enfant en développement... Trouver l'articulation harmonieuse entre les deux est tout l'enjeu de la parentalité d'aujourd'hui. Une conférence participative mêlant dis-

cours, échanges et atelier en format "famille nombreuse". Animation de Sylvaine Mauplot, accompagnante à la parentalité.

## MigrARTion en Créations

Parcours artistique des enfants de l'accompagnement à la scolarité ! Convaincue que l'ouverture culturelle et l'expérimentation artistique sont essentielles à l'épanouissement des enfants, la MJC propose un parcours artistique et culturel dans le cadre de son programme d'accompagnement à la scolarité. Ainsi 28 enfants de 6 à 12 ans participent tous les vendredis soir à un atelier animé par des intervenants professionnels et des bénévoles. Chaque enfant pratique deux disciplines dans l'année : arts plastiques ou écriture hip-hop d'octobre à décembre et théâtre ou lecture à haute voix de janvier à mai. Afin de susciter

l'échange, le débat, la réflexion et plus largement le vivre ensemble, le thème "Migration" a été choisi pour illustrer le travail des enfants. Une sortie au Centre du patrimoine a été organisée en début d'année afin que les enfants s'emparent de la thématique et construisent leur propre définition. Pour aller au-delà de l'expérimentation artistique et contribuer à l'ouverture culturelle, des sorties à la Fête du livre jeunesse de St-Paul-Trois-Châteaux, au Centre culturel de St-Marcel-lès-Valence ou encore au Train-Théâtre ont eu lieu. Les enfants ont été amenés, dans chaque atelier, à coopérer dans l'action en construisant une

œuvre collective. Différentes représentations sont prévues afin de valoriser la créativité des enfants et de renforcer leur confiance : des lectures pour les petits à la médiathèque les mercredis de mai et à l'EPAD Les Cèdres, la participation au festival de théâtre amateurs de St-Donat "Les Monstrueuses rencontres" le 19 mai.

Vous êtes tous invités à venir voir l'exposition de dessins, écouter les rappeurs en herbe et les jeunes lecteurs ou encore regarder les comédiens amateurs le vendredi 10 mai à 19h à l'espace Baronissi du Centre culturel Aragon.

## AGENDA DE LA MJC-CENTRE SOCIAL

### CONFÉRENCE FESTIVAL DANS MON CERVEAU : LES RELATIONS PARENTS/ENFANTS

**Mardi 30 avril à 20h.** Intervention de Sylvaine Mauplot, consultante familiale et ressource locale de l'observatoire de la Violence Éducative Ordinaire, espace Baronissi, entrée libre.

### 1<sup>ÈRE</sup> ÉTAPE DU CONTEST TOUR !

**Fin avril début mai.** Faire une compétition de trottinette, skate et bmx en plusieurs étapes ! Il est donc prévu un tour de 3 skate parks. Renseignements, se rapprocher des animateurs jeunesse.

### MARATHON DE LA CRÉATIVITÉ

**Dimanche 5 mai à 14h.** À Chateaufort ! Rendez-vous au secteur jeunesse à 13h pour le groupe de jeunes participants au Marathon de la créativité (vacances d'avril) et pour les curieux qui veulent faire partie du voyage !

### REPRÉSENTATION DES ATELIERS CULTURELS

**Vendredi 10 mai à 19h.** Représentation des ateliers culturels de l'accompagnement scolaire à l'espace Baronissi.

### LE LÉZARD AU MARCHÉ ! DE PORTES

**Jedi 16 mai à partir de 8h.** La MJC vient à votre rencontre.

### ATELIER PRÉVENTION SANTÉ

**Vendredi 17 mai de 9h à 11h.** Se faire du bien au quotidien, valoriser ses savoirs. Avec l'association l'Ébullition, auto-santé et éducation populaire. Sur inscription, adhésion MJC : 16 €

### SORTIES LOISIRS ET CULTURE

**Sortie samedi 1<sup>er</sup> juin, inscriptions lundi 20 mai de 17h45 à 18h45.** Cassis et Le Castellet, départ à 7h30. Cotisation : adhérent 13€, non-adhérent 19€

### LUDOJEUX

**Mercredi 22 mai de 14h à 17h.** Moment partagé enfants, parents et adultes autour de jeux passionnants avec ArdéJeux. Les enfants de moins de 14 ans doivent être accompagnés. Rendez-vous au centre culturel, espace Baronissi.

### ATELIER PRÉVENTION SANTÉ

**Vendredi 24 mai de 9h à 11h.** Atelier cuisine alternative pour la fête de la nature. Informations et inscriptions auprès de Marina 07 69 22 17 11

### LES DÉTRUQUÉS

**Vendredi 3 mai et vendredi 17 mai de 20h à 22h.** Venez découvrir de nouveaux jeux d'ambiance, de stratégie. À partir de 10 ans, Tarif : adhésion uniquement

### DANSE AFRICAINE

**Samedi 4 mai et samedi 18 mai de 14h à 16h.** Stage de danse africaine avec Adama Ouattara. Cotisation : 130€ Portoais, 150 € extérieur pour 10 stages, 15 € Portoais, 18 € extérieur pour un stage. Inscriptions auprès de la MJC-Centre social.

### LES ATELIERS CRÉATIFS

**Tous les vendredis de 14h à 16h.** Huguette et Manue vous attendent salle Fernand Léger autour d'un atelier créatif pour un moment de convivialité, d'échanges, de savoir et de travaux manuels et créatifs.

### LE LÉZARD DANS VOTRE QUARTIER

**Jedi 2 mai dès 16h.** Nous vous donnons rendez-vous aux Descartes. Notre présence est soumise aux conditions climatiques.

## Voyage en francophonie

Les Déferlantes sont toujours une invitation au voyage. Au voyage culturel certes, mais aussi un peu au voyage géographique car de Mayotte au Québec,



de la Belgique à l'Afrique, les occasions de survoler des pays francophones et donc leurs cultures ont été nombreuses.

Tout a commencé le 19 mars par une escale entre l'Algérie et le Québec, en passant par Haïti et la Louisiane. D'un port à l'autre, les Déferlantes nous ont fait découvrir des errances musicales parfois "arabo-andalouses", un trio belgo-suisse fait de chansons sages, de rock sauvage et de drôlerie, une Afrique rythmée et énergique ou encore, entre autres, la provocation d'un rock sans concession. Une fois de plus, les Déferlantes ont prouvé que du mélange naît la richesse.



## 4<sup>e</sup> printemps du numérique

Non, le numérique, ce n'est pas que les jeux vidéo. Tel est en résumé le message que tente de faire passer le printemps du numérique auprès

des plus jeunes.

Organisé par le réseau des médiathèques de l'Agglo, le printemps faisait étape le 30 mars à la médiathèque de Portes-lès-Valence et visiblement, le jeune public était captivé.

Enfants, et parfois même adultes, se sont plongés dans un monde virtuel, mais aussi très concret. Tandis que les uns se plongeaient en effet dans la 3D, les autres se lançaient dans l'écriture et la réalisation d'un scénario, le codage d'un robot,



la création d'une application ou enfin un jeu avec la Nas-A !

## Prêts pour le 30<sup>e</sup> Corso

Dans les locaux du Comité des fêtes, tous les chars sont pratiquement prêts. 11 d'entre eux ont été loués à des communes environnantes, 5 sont l'œuvre des virtuoses de la soudure et de la fleur en papier Portois. Il faut dire que

les 18 et 19 mai prochains seront des grands jours puisqu'il s'agira de fêter rien de moins que le 30<sup>e</sup> Corso de Portes-lès-Valence !

Le 11 avril dernier avait lieu le tirage au sort afin d'attribuer 16 chars à

4 écoles portois (maternelles Anatole France et Voltaire, élémentaires Voltaire et Joliot Curie), 4 associations (UGSP, FCP, Sports et loisirs et AJT), divers groupes (Zig zag band, les Fratés, les Joyeux, la Dream team), le Comité des fêtes et le Conseil Municipal des Jeunes. Un rendez-vous amical qui est aussi l'occasion de faire participer nos associations au Corso.

Tous défileront aux côtés du Transe Express avec ses deux magnifiques poupées géantes de 4,5 mètres, accompagnées d'une dizaine de tambours. N'oublions pas enfin un groupe musical venu de Suisse, les masques Bâlois "Gleglish Wages", qui seront aussi présents le dimanche matin pour l'aubade qui parcourra la foire et le marché aux puces avant de terminer devant la mairie.



## Que de talents !

Certes, les parents viennent y écouter avec beaucoup de tendresse leur progéniture.

Mais le "moment musical" proposé par l'École intercommunale de musique, comme celui qui avait lieu le 28 mars salle Baronissi, est aussi l'occasion d'apprécier les progrès des élèves.

C'est pour eux leur premier concert avec, sans nul doute, nombre de virtuoses en devenir !

Flûte, batterie, piano, violoncelle, violon et chants étaient au programme pour le plus grand plaisir de tous.



# École d'art : les expositions se préparent

**Du 29 mai au 5 juin pour les adultes,  
du 12 au 19 juin pour les enfants,  
les expos de l'école d'art  
à l'espace Baronissi vous inviteront  
à une plongée aquatique.**

Le 2 avril dernier, l'atelier adultes de l'école d'art avait des allures d'aquarium. Ils étaient une dizaine d'élèves à laisser naviguer leur imagination au fil de l'eau et à faire naître sous leurs pinceaux des poissons particulièrement colorés. Si, bien sûr, les œuvres sur papier sont celles des élèves, leur professeur Philippe Noulette était là pour y apporter son œil de professionnel. Car parfois, un manque de contraste ou des couleurs inadaptées peuvent nuire à l'ensemble et un conseil peut s'avérer très utile. Ce travail est aussi celui d'Éric Bayoud, mais cette fois pour

les amateurs de sculptures. Déambulant entre les tables où se dressent des statuettes et des bustes d'une autre dizaine d'adultes, il a lui aussi l'œil pour déceler une erreur technique ou un problème d'équilibre. Attentifs et doués, les élèves font apparaître sous leurs doigts des visages et des corps qui, bien qu'en marge du thème aquatique, feront également partie de l'exposition. Les enfants sont eux aussi à l'œuvre.



Jordan, Mattéo, Romane, Maissan, Warda et Naamen s'activent pour nous présenter leur anémone, poissons, oursin ou encore tortue sous l'œil avisé de leur professeure Magali. Tous ont hâte de pouvoir vous expliquer les techniques de cuisson ou de modelage lors de l'exposition !



# Train-Théâtre



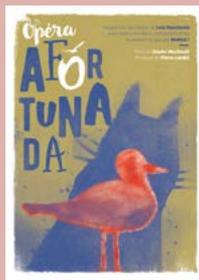
**ANOUK GRINBERG  
NICOLAS REPAC**  
**Mar. 30 avril à 20h.**  
*Et pourquoi moi je dois  
parler comme toi ?*  
Lecture théâtre & musique.

**GUILLAUME FARLEY  
ANASTASIA**  
**Vend. 3 mai à 20h.**  
*Chanson show  
chanson soul.*



**THIERRY ROMANENS  
ET FORMAT A'3**  
**Mar. 7 mai à 20h.**  
*Courir. Performance théâtre  
musique.*

**OPÉRA AFORTUNADA**  
**Ven. 10 mai à 20h  
et sam. 11 mai à 18h30.**  
*Conte musical.*



**VICTOR OU LA  
NAISSANCE  
D'UNE PENSÉE**  
**Mer. 15 mai à 18h30.**  
*Concert théâtre - Jeune public.*

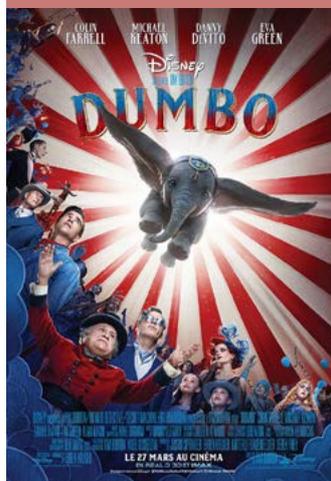
**ART MENGO**  
**Sam. 18 mai à 20h.**  
*Spectacle conceptuel  
autour de l'aéropostale.  
1<sup>ère</sup> partie, Marjolaine  
Piémont.*



**YOLANDE MOREAU  
CHRISTIAN OLIVIER**  
**Jeu. 23 mai à 20h.**  
*Spectacle chanté  
parlé joué  
& déclamé.*

# Train-Cinéma

**LA LUTTE DES  
CLASSES**  
sam. 20 avril à 21h,  
dim. 21 avril à 16h,  
lun. 22 et mar. 23 avril  
à 20h30.



**DUMBO**  
dim. 21 et mar. 23 avril  
à 14h et lun. 22 à 18h.

**RAOUL TABURIN**  
mer. 24 et mar. 30 avril  
à 20h30, ven. 26  
et sam. 27 avril à 21h,  
dim. 28 avril à 14h.



**RALPH 2.0**  
mer. 24 et ven. 26 avril  
à 14h, dim. 28 avril  
à 16h

# Vie Associative



Des nombreuses animations organisées par le club Ambroise Croizat, il en est une qui à chaque fois fait le plein : les anniversaires. Deux fois par an, elle est l'occasion de faire la fête en partageant un repas et de se retrouver entre amis. Le 4 avril, ils étaient 120 adhérents à souhaiter l'anniversaire de 57 d'entre eux.

C'était menu grenouilles pour le club Croizat. Au programme, une visite de la ferme aux escargots à Albon puis un déjeuner à Moras en Valloire et enfin une visite à Saint Uze dans un magasin de porcelaine. 29-03-2019



On a beaucoup chiné à l'occasion de la bourse aux vêtements et puériculture organisée par la MJC à la salle Brassens. 17-03-2019



Joli voyage pour les adhérents du Train Train Mistral, qui se sont rendus le 5 avril au "Miniatur wunderland" (Monde merveilleux de la miniature) à Hambourg, en Allemagne. Le lendemain, ils étaient cette fois à la Cité du train à Mulhouse.



# Vie Associative

Pour la 5<sup>e</sup> fois, les Portes de l'emploi organisaient leur semaine "Portes ouvertes" pour l'emploi du 8 au 11 avril. Ce fut l'occasion de découvrir cette structure, mais aussi les nombreuses offres d'emploi actuellement disponibles.



Une soixantaine d'amateurs se sont retrouvés aux Brûlats pour la 10<sup>e</sup> édition de la randonnée nocturne du Bike club. Pour la première fois, le départ était totalement libre, sur deux parcours fléchés de 15 et 28 km. La soirée s'est poursuivie par la désormais traditionnelle soupe au lard préparée par les bénévoles. 23-03-2019

Malgré une météo incertaine, les amateurs de belles mécaniques se sont retrouvés à l'espace Cristal. Sous la présidence de Bernard Taillard et de Denis Pouzin, les adhérents ont une nouvelle fois proposé une exposition de grande qualité. 6 et 7-04-2019





À l'issue du championnat départemental de volley et de leur 2<sup>e</sup> place, l'équipe minimes filles du collège s'est qualifiée le mercredi 27 mars, pour disputer le championnat d'académie de volley à Grenoble.



L'équipe de badminton du collège Jean Macé termine championne de district et s'est qualifiée pour le championnat départemental. 10-04-2019



"Faites comme chez vous" ou comment l'intrusion de policiers peut bouleverser le quotidien d'une famille, telle était la trame de la pièce à laquelle ont assisté plus d'une centaine de personnes à l'espace Cristal. Un spectacle comique interprété de main de maître par la troupe de théâtre "du bassin rond de Montoisson", organisé par l'UGSP. 13-04-2019

Samedi 30 mars au stade Gabriel Coullaud, l'US Véore XV organisait un tournoi FFR de U12. Tournoi auquel ont participé 90 enfants issus des clubs de Privas-Chomérac, Rhône XV, Grâne, St Donat-St Sorlin et donc Véore XV qui a aligné deux équipes. Un très beau moment de rugby où nos joueurs et joueuses se sont illustrés.



# L'agenda du Mois



## CONSEIL DE QUARTIER OUEST

réunion salle Fernand Léger à 18h30.

**Tous les 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois**

## CONSEIL DE QUARTIER NORD

réunion à la Maison des associations à 18h.

**Tous les 4<sup>e</sup> jeudi de chaque mois**

## CONSEIL DE QUARTIER CENTRE

réunion à la Maison des associations salle C à 18h.

**Tous les dernier lundi de chaque mois**

## ELLE EST FATIGUÉE PIOUS PIOUS

à la médiathèque à 10h30 pour les 4-7 ans sur inscription au 04 75 57 40 65.

**samedi 20 avril**

## DON DU SANG

salle Brassens de 16h à 19h.

**mercredi 24 avril**

## 44<sup>E</sup> RANDO FLEURIE

organisée par les Cyclotouristes Portoïis, à partir de 7h, salle Brassens.

**samedi 27 avril**

Renseignements

06 68 52 23 45

ou 04 75 57 04 17

**samedi 27 avril**

## COMPÉTITION DE TWIRLING BÂTON

compétition régionale à la Halle des sports.

**week-end**

**du 27 et 28 avril**

## JOURNÉE DU SOUVENIR

des victimes et des héros de la déportation.

Rassemblement à 10h45

place de la République,

cérémonie à 11h au

monument aux Morts

du square Capitaine

René Ladet.

**dimanche 28 avril**

## JOB-DATING, RANDSTAD

en partenariat avec la Cellule Emploi de Portes vous invite de 9h à 16h à la Maison des associations.

Ce job-dating est spécialisé dans les métiers techniques : aéronautique, électricité, mécanique, métallurgie. Infos :

04 75 86 23 10.

**mardi 30 avril**

## SOIRÉE FESTIVE

avec Vitamine jazz band et Banana créole jazz, organisée par l'US Véore XV à l'espace Cristal à 19h.

12€ par personne.

## PÉTANQUE

au Club Croizat à 13h30.

■ **vendredi 3 mai**

■ **vendredi 17 mai**

## 2<sup>E</sup> MARCHÉ PRINTANIER DES CRÉATEURS

Organisé par les Ateliers créatifs de Frannie, au centre commercial Les Arcades de 9h à 18h.

**samedi 4 mai**

## GRAND MOMENT MUSICAL

Organisé par l'Église réformée et l'école de musique, à 17h en l'église réformée. Concert avec un orchestre à cordes et le Buddies Big Band.

**dimanche 5 mai**

## 74<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE LA VICTOIRE DE 1945

Cérémonie au monument aux Morts du square Capitaine René Ladet à 11h15. Rassemblement à 11h place de la République pour le défilé

jusqu'au monument aux Morts.

**mercredi 8 mai**

## BRADERIE DU VESTIAIRE SOLIDAIRE

Au local du vestiaire solidaire à droite de l'épicerie sociale, de 9h à 16h30.

Tout à 1 €.

**jeudi 9 mai**

## PORTES OUVERTES LOISIRS DÉCO PORTOIS

de 14h à 17h dans les locaux des anciens ateliers municipaux derrière la Maison des associations. Les adhérents présenteront leurs réalisations et vendront quelques objets.

**samedi 11 mai**

## JOURNÉE EN CAMARGUE

Organisée par le Club Ambroise Croizat.

**jeudi 16 mai**

## FÊTE DES MÈRES

au Club Croizat à 12h.

**jeudi 23 mai**

## JOURNÉE NATIONALE DE LA RÉSISTANCE

Cérémonie au monument aux Morts du square Capitaine René Ladet à 18h. Rassemblement à 17h45 place de la République pour le défilé jusqu'au monument aux Morts.

**lundi 27 mai**

**VESTIAIRE SOLIDAIRE**  
Vêtements et accessoires d'occasion

**La Passerelle**

**BRADERIE** tout à **1€**  
9 MAI 2019 - 9H-16H30

**ouvert à tous**

Vestiaire solidaire à droite de l'Épicerie Sociale  
04 75 57 74 75 - 06 20 02 62 56

PORTES LES VALENCE  
CCAS

**Récupération et vente**  
mardi et jeudi  
9h-12h et 13h30-16h30

# Patrimoine Portois

## Le centre culturel Louis Aragon

Née dans le programme électoral de Jean-Guy Pinède en 1983, l'idée de construire un centre culturel est lancée en janvier 1985. Après l'ouverture d'une 1<sup>ère</sup> tranche en 1986, 2 200 m<sup>2</sup> de culture s'ouvrent à la population le 25 juin 1988.

Lorsqu'en septembre 1986 le Centre culturel Louis Aragon ouvre ses portes, il n'a pas tout à fait les traits que nous lui connaissons aujourd'hui. Si l'école d'art, l'école de musique et la MJC viennent d'être construites, il faudra attendre le 14 octobre 1987 pour que la bibliothèque ouvre au public, tandis que l'ensemble est inauguré 8 mois plus tard.

Toutefois, la médiathèque que nous connaissons aujourd'hui n'est pas vraiment celle des débuts. Alors qu'elle est tombée dans le giron intercommunal le 1<sup>er</sup> janvier 2010 (l'école d'art est restée municipale, l'école de musique et la MJC sont des associations), en février 2013 commence un important programme de rénovation avec un réaménagement total. L'année suivante, une nouvelle tranche de travaux s'ouvre avec le projet de créer une salle adjointe. Il s'agissait en effet de réaliser une salle d'exposition, la bibliothèque ayant investi l'espace initialement prévu pour de telles manifestations en y créant, entre autres, une salle informatique. En janvier 2015, avec la visite de nos amis italiens, la nouvelle salle prend le nom de salle Baronissi.

En ce 1<sup>er</sup> avril 2019, c'est donc la 4<sup>e</sup> et très vraisemblablement dernière tranche de travaux qui vient de s'ouvrir avec la réalisation d'un patio.

### Un visiteur particulier

Mais revenons un peu en arrière. Dès la création du centre culturel, Jean-Guy Pinède fait appel à son ami Jean Saussac pour la réalisation de la sculpture "Les oiseaux", qui orne l'entrée du centre. Jean Saussac était aussi le maire d'Antraigues, magnifique village du Sud Ardèche où il avait entraîné son ami et complice de toujours Jean Ferrat. Ce dernier tenait tout particulièrement à voir l'œuvre, mais aussi la fresque qui ornait à l'époque la salle du conseil municipal et qui se trouve aujourd'hui dans la salle des mariages Jean-Guy Pinède. C'est ainsi que l'on vit le chanteur avoir les honneurs d'une visite particulière en octobre 1988. Une visite en toute simplicité, à l'image de l'artiste.



# Libre Opinion

## PARLONS POUVOIR D'ACHAT !

À Portes, la défense de votre pouvoir d'achat n'est pas un vain mot, elle est au cœur de l'action municipale. C'est un engagement pour la protection du contribuable tenu depuis 6 ans avec : 0% d'augmentation des taux d'imposition communaux, la gratuité de nombreux services, des équipements, un accès privilégié à la culture, aux loisirs, aux sports, ainsi qu'un soutien intensifié aux plus démunis.

Petit rappel, non exhaustif, des avantages dont chacun bénéficie ou peut bénéficier.

- La culture est gratuite ou bien à des tarifs très accessibles par l'application du quotient familial : avec "Portes en Fête" un festival entièrement gratuit, de qualité et accessible à toute la famille, avec des artistes internationaux tels que "Cœur de pirate". C'est aussi un accès privilégié à l'école d'art, à l'école de musique, au Train-Cinéma, au Train-Théâtre et à la Médiathèque, qui est gratuite pour les moins de 18 ans.
- Pas de parcmètre : le stationnement est gratuit sur toute la commune avec des zones bleues pour faciliter la disponibilité des places. Faire ses courses... rien de plus facile à Portes. C'est même un vrai luxe que nous envient les habitants des alentours. À noter que notre politique de stationnement a pour vocation de soutenir aussi le dynamisme de nos commerçants et des services en cœur de ville.
- La pratique sportive est tout aussi facile que la culture, avec des équipements gratuits : le city park, le skate park, les parcs urbains et les nombreux équipements accessibles grâce au dynamisme de nos associations qui pratiquent des tarifs abordables, avec notre soutien matériel et financier. C'est aussi des loisirs pour les plus démunis, à la MJC, avec le soutien toujours renforcé de la municipalité.
- Des repas dans les cantines, et là aussi, l'application du quotient familial, donc des tarifs réduits pour les plus modestes.

Dans un contexte de désengagement financier de l'État, qui a fortement diminué ses dotations, nous continuons de préserver la qualité des services. La perte de plus de 3 millions d'euros de dotation de fonctionnement, c'est autant d'économies que nous avons dû réaliser. Le pouvoir d'achat des Portoises a donc été épargné d'autant.

Il n'y a que l'opposition, toujours plus déconnectée des réalités, qui semble figée dans ses dogmes ancestraux, pour demander l'arrêt de la maîtrise des dépenses de fonctionnement au profit d'embauches massives d'amis proches et une inévitable explosion des impôts.

*Les élus de la majorité du groupe "Agir et mieux vivre"*

## CENTRE HOSPITALIER DE VALENCE EN DANGER, MOINS DE SOIGNANTS, SANTÉ MENACÉE !

La place de l'Hôpital public reste primordiale pour notre commune . En effet, Le Centre hospitalier répond aux besoins de très nombreux Portoais et Portoises. Mais ces dernières semaines, la crise a éclaté au grand jour. La direction de l'Hôpital met en place un « Plan de Retour à l'Équilibre » (PRE) qui va porter un nouveau coup à l'offre de soins et notamment au service des urgences déjà très impacté par le règne de la « calcullette ».

Du jamais vu ! Ce « plan », validé par N.Daragon (LR) qui est le Président du Conseil de surveillance de l'Hôpital, s'emploie à vouloir gérer l'Hôpital public comme une entreprise et prévoit la suppression de 60 à 70 personnels soignants et la fermeture de nouveaux lits.

Alors que l'accès aux soins est de plus en plus difficile pour la population, alors que la santé devient une marchandise et les personnels une simple variable d'ajustement, c'est un véritable choix politique inscrit dans une cure d'austérité voulue par E.MACRON, qui remet en cause l'accès à l'Hôpital public. La suppression de postes de soignants au chevet des malades est intolérable.

Au nom des élus de Portes Citoyenne, Pierre Trapier a participé au rassemblement des usagers et du personnel devant le bâtiment de la Direction de l'Hôpital pour dénoncer «ce « plan » de licenciements et la casse du service public. Bizarrement, les élus de droite du Conseil municipal étaient aux abonnés absents...

*Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition, pour le groupe "Portes Citoyenne"*

## LE MAL EST FAIT !

Jean Guy pinède, dans les années 90, avait pensé, et initié le développement urbain de notre centre-ville en respect avec des règles d'architecture novatrices, cohérentes et fonctionnelles. L'implantation de notre piscine couverte, dont l'ouverture est prévue début 2020, avant les élections municipales (sourire), remet totalement en question le schéma directeur d'origine. Il est regrettable que de viles vues électoralistes mettent un terme à un projet si savamment réfléchi en rompant son homogénéité nécessaire.

Jean Guy n'est plus là, il ne verra pas ça, tant mieux, il en serait si déçu, nous tous, par contre, en subissons les conséquences pratiques, on en reparlera en temps voulu !

*Sandrine Augier et Claude Illy, conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association "Portes 2020"*

Dans le dernier Édito, GGirard écrit : « un engagement n'a de valeur aux yeux de notre population que lorsqu'il devient réalité ».

Bien d'accord avec elle, sauf qu'en 2014, pour gagner les municipales, elle déclarait organiser un Référendum sur la mosquée.

La majorité est conduite par une femme qui priorise son cumul de mandats, le copinage et l'opportunisme politique au détriment de l'intérêt général.

Les Portoais attendent de l'écoute, du dialogue et de la transparence plutôt que du nombrilisme.

*Freddy Vasseur, conseiller municipal d'opposition, "Debout la France"*

## MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence de l'état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil	04 75 57 95 00
Fax	04 75 57 95 12
État civil	04 75 57 95 02
Fax état-civil	04 75 57 95 08
Serv. techniques	04 75 57 95 20
Fax techniques	04 75 57 95 36
Ateliers municipaux	04 75 57 75 70
Service de l'eau	04 75 57 95 26
Cabinet du maire	04 75 57 95 10
Police municipale	04 75 57 95 17
N° ASTREINTE	06 09 85 46 23
Site :	<a href="http://www.portes-les-valence.fr">www.portes-les-valence.fr</a>

## CELLULE EMPLOI

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30.

Tél : 04 75 57 74 74 - 06 71 27 47 94  
[cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)

## PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

## VESTIAIRE SOLIDAIRE

Ouverture les mardis et jeudis de 9h à 12h et de 13h30 à 16h.

## POUR LA DÉFENSE DES DROITS DES FEMMES

Permanence de l'association Femmes Solidaires", le 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois de 9h à 11h au Pôle social, 3 rue Francis Jourdain.

## MÉDIATHÈQUE

Horaires d'ouvertures, mardi, jeudi et vendredi, 15h-18h30, mercredi, 9h30-12h30 et 14h-18h30 et samedi, 9h30-12h30.

## ÉTAT CIVIL

### Naissances :

Éliot Meyer, Sarah Bernard-Knininir,

### Mariage :

Nicaise Adje et Lou Gotre,

### Décès :

Maurice Billebaud, Patrick Roman, Robert Cheval, Mauricette Astier née Boissy, Odette Sarméo, Raoul Perrier, Georges Deyres, René Serre, Monique Jargeat née Macré, Gabriel Moulin, Lucette Bouveron née Bermond, Raymond Jai, André Marion, Nicole Blanc née Durand.

## LA PITCHOULINE

Multi-accueil collectif : (crèche, accueil de 40 places) du lundi au vendredi, 7h30-18h30. Guichet unique/information et inscription.

Tél 04 75 63 76 49. [petiteenfance@valenceromansagglo.fr](mailto:petiteenfance@valenceromansagglo.fr)

### RAM (Relais d'Assistants

Maternels) : Du lundi au vendredi de 13h30 à 17h et le mercredi de 8h30 à 12h.

Tél : 04 75 57 78 59

## VALENCE ROMANS AGGLO

Eau et assainissement : 04 75 75 41 33 (pour joindre le service entretien et gestion des eaux pluviales en cas de débordement, d'odeurs, de bruits ou d'affaissement : 04 75 75 41 50). Service économie : 04 75 75 98 55.

## DÉCHETTERIE

Rue Jean Rostand. Ouverture du lundi au samedi, 8h30-18h en continu. Renseignements : 04 75 81 30 30  
[dechets@valenceromansagglo.fr](mailto:dechets@valenceromansagglo.fr)

## MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi, 9h-11h45 et 13h-19h, mardi, 9h-11h45 et 13h-18h30, mercredi, 9h-11h45 et 14h-18h30, jeudi, 13h-19h, vendredi, 13h-18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h, les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis.  
Tél : 04 75 57 00 96. Site : [www.mjcplv.fr](http://www.mjcplv.fr)

## PHARMACIES DE GARDE

### Avril

Samedi 20 : Gautier

Samedi 27, lundi 29 : Chœur

### Mai

Samedi 4, lundi 6 : Les Cèdres

Samedi 11, lundi 13 : Gautier

Samedi 18, lundi 20 : Chœur

Samedi 25, lundi 27 : Les Cèdres

Dimanches et jours fériés :

04 75 41 04 49

## REPAS-SPECTACLE DES ANCIENS

La municipalité de Portes-lès-Valence offre un repas-spectacle aux anciens de la commune âgés de 70 ans révolus et plus, ainsi qu'à leur conjoint. Ce repas et son spectacle "concert Le Condor : musique celte et provençale", auront lieu mercredi 5 juin 2019 de 12h à 18h à l'espace Cristal. Les personnes intéressées sont invitées à se faire inscrire à l'accueil de la mairie jusqu'au jeudi 31 mai, dernier délai (de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30).  
Tél. : 04 75 57 95 00

## CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

Les demandes de cartes d'identité et de passeports sont traitées exclusivement par les mairies équipées d'un dispositif de recueil. En raison de l'augmentation des demandes à instruire, vous serez reçu sur rendez-vous uniquement, les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, tél. : 04 75 57 95 02. Afin de réduire les délais d'attente et limiter les risques d'erreur, il est possible de réaliser une pré-demande en ligne sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr). Le bureau de l'état civil/élections est à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches. 04 75 57 95 01 ou 04 75 57 95 02.

## ATTENTION

### CARTE D'IDENTITÉ DE PLUS DE 10 ANS, TOUS LES PAYS NE L'ACCEPTENT PAS !

Les cartes délivrées après le 1<sup>er</sup> janvier 2014 ont une durée de validité de 15 ans pour les personnes majeures. Pour les cartes délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la durée de validité passe de 10 ans à 15 ans, votre carte est donc encore valable 5 ans après la date d'expiration inscrite.

De nombreux **pays acceptent un titre d'identité en apparence périmé** : Andorre, Bulgarie, Croatie, Grèce, Hongrie, Islande, Italie, Lettonie, Malte, Monaco, Monténégro, République tchèque, Saint-Marin, Serbie, Slovénie, Suisse, Tunisie (sous conditions), Turquie, Luxembourg. **Mais d'autres non**, comme par exemple : la Belgique, la Lituanie, la Norvège. Il est donc fortement recommandé aux voyageurs de **vérifier la position du pays** dans lequel ils envisagent de se rendre. La liste des pays et de leur position est notamment disponible sur le site du ministère des Affaires étrangères ([diplomatie.gouv.fr](http://diplomatie.gouv.fr)). Vous pouvez demander le **renouvellement anticipé**

de votre carte d'identité en apparence périmée, **à condition de justifier** de votre intention de voyage et de ne pas être titulaire d'un passeport valide.

### POLICE MUNICIPALE

La police municipale, vous reçoit aux horaires d'ouverture des bureaux, 8h30-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi. Tél. : 04 75 57 95 17

### OBJETS TROUVÉS

- 1 paire de lunettes enfant,
- 1 boucle d'oreille,
- 1 doudou,
- 1 ballon,
- 1 téléphone portable,
- 2 clés de voiture,
- plusieurs clés classiques
- 1 casque de protection de vélo.

Vous pouvez venir à la police municipale pour retrouver votre bien. Pour une restitution, une pièce d'identité devra être présentée et pour les clés de véhicule également la carte grise.

### POLICE NATIONALE

8 rue Pierre Semard. Du lundi au vendredi, 8h-12h et 14h-18h. Tél. : 04 75 57 81 90. Hors horaires : 17.

## RENCONTRER VOS ÉLUS

**Sur rendez-vous** : au Cabinet du Maire ou par téléphone au 04 75 57 95 15.

### GENEVIÈVE GIRARD,

maire, conseillère départementale.

### DANIEL GROUSSON,

1<sup>er</sup> adjoint - économie, écologie, emploi.

### SUZANNE BROT,

2<sup>e</sup> adjointe - finances, élections, personnel administratif.

### LILIAN CHAM BONNET,

3<sup>e</sup> adjoint - culture, animation, communication.

### SABINE TAULEIGNE,

4<sup>e</sup> adjointe - affaires sociales, logement.

### STÉPHANIE HOUSET,

5<sup>e</sup> adjointe - sport, vie associative.

### ANTONIN KOSZULINSKI,

6<sup>e</sup> adjoint - urbanisme, voirie, réseaux.

### CORINE ARSAC,

7<sup>e</sup> adjointe - enseignement, jeunesse, petite enfance.

### PATRICK GROUPIERRE,

8<sup>e</sup> adjoint - sécurité publique.

### ERIC GRADELLE,

Conseiller délégué - urbanisme, démocratie participative.

**Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal.**

Magazine  
d'information municipale

N° 109 - AVRIL 2019

Édité par la mairie  
de Portes-lès-Valence  
tirage 5200 exemplaires

Directrice de la publication :  
Geneviève Girard : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe :  
Hervé Barruhet : 04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste :  
Agnès Molières : 04 75 57 95 59

Photos :  
Hervé Barruhet, Nicolas Pereira  
Da Rocha, Vincent Estassy,  
Bernard Crozier, associations, x.

Imprimerie Fombon



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :  
Ville de Portes lès Valence



Twitter : Portes lès Valence



Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

Samedi 18 mai

PORTES-LÈS-VALENCE

2019

FÊTE  
FORAINE  
tout le week end

# 30<sup>e</sup> CORSO NOCTURNE

Avec le  
**TRANSE  
EXPRESS**

DIM. 19 MAI

Marché  
aux PUCES  
et FOIRE

DIMANCHE

11 H

PARVIS  
DE LA MAIRIE

AUBADE

